

# **Zweite Satzung zur Änderung der PStO B.A. Transkulturelle Europa- studien 2023**

Vom 25. Juni 2025

Bekanntmachung im NBl. HS MBWFK. Schl.-H., S. 34

Tag der Bekanntmachung auf der Internetseite der EUF: 25. Juni 2025

Aufgrund § 52 Absatz 1 Satz 1 in Verbindung mit Absatz 9 des Hochschulgesetzes in der Fassung der Bekanntmachung vom 5. Februar 2016 (GVOBl. Schl.-H. S. 39), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 25. März 2025 (GVOBl. Schl.-H. 2025/26, S. 45), wird nach Beschlussfassung durch den Konvent der Fakultät II der Europa-Universität Flensburg vom 11. Juni 2025 die folgende Satzung erlassen. Die Genehmigung des Präsidiums der Europa-Universität Flensburg ist am 25. Juni 2025 erfolgt.

## **Artikel 1 Änderung der PStO B.A. Transkulturelle Europastudien 2023**

Die Prüfungs- und Studienordnung (Satzung) der Europa-Universität Flensburg für den Studiengang Transcultural European Studies: Languages, Cultures, Interactions (TES)/Transkulturelle Europastudien: Sprachen, Kulturen, Interaktionen (TES)/Études transculturelles européennes : langues, cultures, interactions (ETE)/Estudios transculturales europeos: lenguas, culturas, interacciones (ETE) mit dem Abschluss Bachelor of Arts (PStO B.A. Transkulturelle Europastudien 2023) vom 14. Juni 2023 (NBl. HS MBWFK. Schl.-H., S. 44), geändert durch Satzung vom 27. Februar 2024 (NBl. HS MBWFK Schl.-H., S. 18), wird wie folgt geändert:

§ 5 erhält die folgende Fassung:

### **„§ 5 Gliederung des Studiums**

(1) Studierende verbringen mindestens ein akademisches Jahr an jeder der drei teilnehmenden Universitäten. Das erste Jahr verbringen sie an ihrer Heimatuniversität, bevor sie dann entsprechend ihrer Sprachkenntnisse zwischen den beiden anderen Universitäten die Orte ihres zweiten und dritten Studienjahres wählen können. Im siebten Semester absolvieren die Studierenden ein achtwöchiges, projektbasiertes Praktikum außerhalb des Landes ihrer Heimatuniversität. Auf Antrag kann der Prüfungsausschuss hiervon Ausnahmen gewähren. Im achten Semester haben sie die freie Wahl, ob sie ihre Bachelorarbeit in einem der Partnerländer schreiben oder an ihre Heimathochschule zurückkehren. Mit Ausnahme des Praktikums werden alle Module des vierten Studienjahres von allen Partnern gemeinsam organisiert und angeboten.

(2) Das Studienangebot der EUF gliedert sich in die folgenden Module:

| <b>Modulcode und Modultitel</b>                                | <b>Teilnahmevoraussetzung</b> | <b>Veranstaltungsformen (Anzahl, Art und SWS)</b> | <b>Teilnahmepflicht</b>                            | <b>Prüfungsvorleistung</b> | <b>Prüfungsleistung</b>                             | <b>Benotung</b> | <b>LP</b> | <b>Pflichtmodul falls Heimatuniversität ...</b> |
|--|-------------------------------|---|--|----------------------------|---|-----------------|-----------|---|
| EUF 1: Spracherwerb I  | Keine                         | 2 Ü: je 4 SWS<br>1 Ü: 2 SWS                       | TM EUF 1.1: Ja<br>TM EUF 1.2: Ja<br>TM EUF 1.3: Ja | Keine                      | Schriftliche und mündliche Sprachstandüberprüfungen | Ja              | 10        | EUF   |
| EUF 2: Europa-narrative  | Keine                         | 1 V: 2 SWS<br>1 S: 2 SWS                          | Keine  | Keine                      | Home assignment (4-6 Seiten)                        | Ja              | 7         | EUF   |
| EUF 3: Sprachreflexion, Sprachbewusstsein und Sprachdiskussion | Keine                         | 1 S: 2 SWS  | Keine  | Keine                      | Einzel- oder Gruppenpräsentation (30 Minuten)       | Ja              | 5         | EUF   |
| EUF 4: Europa: Sprache, Kultur, Literatur, Medien              | Keine                         | 1 S: 2 SWS  | Keine  | Keine                      | Klausur (90 Minuten)                                | Ja              | 5         | EUF   |
| EUF 5: Wissenschaftliches Arbeiten/Methoden                    | Keine                         | 1 S: 2 SWS  | Keine  | Keine                      | Klausur (90 Minuten)                                | Ja              | 3         | EUF   |

| <b>Modulcode und Modultitel</b>  | <b>Teilnahmevoraussetzung</b> | <b>Veranstaltungsformen (Anzahl, Art und SWS)</b> | <b>Teilnahmepflicht</b>                            | <b>Prüfungsvorleistung</b> | <b>Prüfungsleistung</b>                             | <b>Benotung</b> | <b>LP</b> | <b>Pflichtmodul falls Heimatuniversität ...</b> |
|--|-------------------------------|---|--|----------------------------|---|-----------------|-----------|---|
| EUF 6: Spracherwerb II   | Keine                         | 2 Ü: je 4 SWS<br>1 Ü: 2 SWS                       | TM EUF 6.1: Ja<br>TM EUF 6.2: Ja<br>TM EUF 6.3: Ja | Keine                      | Schriftliche und mündliche Sprachstandüberprüfungen | Ja              | 10        | EUF   |
| EUF 7: Europaideen und europäische Geistesgeschichte                     | Keine                         | 1 V: 2 SWS<br>1 S: 2 SWS                          | Keine  | Keine                      | Mündliche Prüfung (20 Minuten)                      | Ja              | 7         | EUF   |
| EUF 8: Sprachphilosophie und linguistische Anthropologie                 | Keine                         | 1 S: 2 SWS  | Keine  | Keine                      | Einzel- oder Gruppenpräsentation (30 Minuten)       | Ja              | 5         | EUF   |
| EUF 9: Narratologie/ Erzähltraditionen                                   | Keine                         | 1 S: 2 SWS  | Keine  | Keine                      | Einzel- oder Gruppenpräsentation (30 Minuten)       | Ja              | 5         | EUF   |
| EUF 10: Traditionen und Muster des Erzählens in der ästhetischen Analyse | Keine                         | 1 S: 2 SWS  | Keine  | Keine                      | Portfolio   | Ja              | 3         | EUF   |

| <b>Modulcode und Modultitel</b>                                    | <b>Teilnahmevoraussetzung</b> | <b>Veranstaltungsformen (Anzahl, Art und SWS)</b> | <b>Teilnahmepflicht</b>  | <b>Prüfungsvorleistung</b> | <b>Prüfungsleistung</b>   | <b>Benotung</b> | <b>LP</b> | <b>Pflichtmodul falls Heimatuniversität ...</b> |
|--|-------------------------------|---|--|----------------------------|---|-----------------|-----------|---|
| EUf 11: Spracherwerb III   | Keine                         | 2 Ü: je 4 SWS<br>1 Ü: 2 SWS                       | TM EUf 11.1:<br>Ja<br>TM EUf 11.2:<br>Ja<br>TM EUf 11.3:<br>Ja<br>TM EUf 11.4:<br>Ja | Keine                      | Schriftliche und mündliche Sprachstandüberprüfungen   | Ja              | 10        | UNISTRA, UMA                                    |
| EUf 12: Materialität und Geschichte der europäischen Kommunikation | Keine                         | 1 V: 2 SWS<br>1 S: 2 SWS                          | Keine  | Keine                      | Klausur (90 Minuten)  | Ja              | 7         | UNISTRA, UMA                                    |
| EUf 13: Oralität und Literalität                                   | Keine                         | 1 S: 2 SWS  | Keine  | Keine                      | Einzel- oder Gruppenpräsentation (30 Minuten)   | Ja              | 5         | UNISTRA, UMA                                    |
| EUf 14: Intermedialität und Intertextualität                       | Keine                         | 1 S: 2 SWS  | Keine  | Keine                      | Posterpräsentation mit Diskussion (30 Minuten) und schriftlichem Konzeptpapier (3-4 Seiten)<br>oder | Ja              | 5         | UNISTRA, UMA                                    |

| <b>Modulcode und Modultitel</b>  | <b>Teilnahmevoraussetzung</b> | <b>Veranstaltungsformen (Anzahl, Art und SWS)</b> | <b>Teilnahmepflicht</b>  | <b>Prüfungsvorleistung</b> | <b>Prüfungsleistung</b>                                     | <b>Benotung</b> | <b>LP</b> | <b>Pflichtmodul falls Heimatuniversität ...</b> |
|--|-------------------------------|---|--|----------------------------|---|-----------------|-----------|---|
|  |                               |   |  |                            | Klausur (90 Minuten)  |                 |           |   |
| EUF 15: Intermediale Artefakte, Inszenierungsformen und Institutionen der kulturellen Vermittlung (Projektstudien) | Keine                         | 1 Projekt: 2 SWS                                  | Keine  | Keine                      | Ergebnispräsentation (Gruppenarbeit, Umfang nach Absprache) | Nein            | 3         | UNISTRA, UMA                                    |
| EUF 16: Spracherwerb IV  | Keine                         | 2 Ü: je 4 SWS<br>1 Ü: 2 SWS                       | TM EUF 16.1: Ja<br>TM EUF 16.2: Ja<br>TM EUF 16.3: Ja<br>TM EUF 16.4: Ja | Keine                      | Schriftliche und mündliche Sprachstandüberprüfungen         | Ja              | 10        | UNISTRA, UMA                                    |
| EUF 17: Europäische Kultur- und Theorietransferprozesse  | Keine                         | 2 S: je 2 SWS                                     | Keine  | Keine                      | Hausarbeit (10-12 Seiten) oder Portfolio (10-12 Seiten)     | Ja              | 7         | UNISTRA, UMA                                    |

| <b>Modulcode und Modultitel</b>                             | <b>Teilnahmevoraussetzung</b> | <b>Veranstaltungsformen (Anzahl, Art und SWS)</b> | <b>Teilnahmepflicht</b> | <b>Prüfungsvorleistung</b> | <b>Prüfungsleistung</b>  | <b>Benotung</b> | <b>LP</b> | <b>Pflichtmodul falls Heimatuniversität ...</b> |
|---|-------------------------------|---|-------------------------|----------------------------|--|-----------------|-----------|---|
| EUF 18: Translation/Übersetzung in Theorie und Praxis       | Keine                         | 1 S: 2 SWS  | Keine                   | Keine                      | Einzel- oder Gruppenpräsentation (30 Minuten))                               | Ja              | 5         | UNISTRA, UMA                                    |
| EUF 19: Kontakt und Konflikt – Kulturelle Mediationen       | Keine                         | 1 S: 2 SWS  | Keine                   | Keine                      | Home Assignment (4-6 Seiten)   | Ja              | 5         | UNISTRA, UMA                                    |
| EUF 20: Transferprozesse (Forschungs- und Projektstudien)   | Keine                         | 1 Projekt: 2 SWS                                  | Keine                   | Keine                      | Ergebnispräsentation (Gruppenarbeit, Umfang nach Absprache)                  | Nein            | 3         | UNISTRA, UMA                                    |
| JM 1: Conception and Organisation of an Academic Conference | Keine                         | 1 Projekt: 4 SWS                                  | Keine                   | Keine                      | Schriftliche Dokumentation inklusive Konzeptpapier (Gruppenarbeit, 5 Seiten) | Nein            | 18        | EUF, UNISTRA, UMA                               |
| JM 2: Project-based Internship                              | Keine                         | 1 Praktikum: 320 Stunden                          | Keine                   | Keine                      | Projektbericht   | Nein            | 18        | EUF, UNISTRA, UMA                               |
| JM 3: Bachelor Thesis                                       | Keine                         | 1 Kolloquium: 2 SWS                               | Keine                   | Keine                      | Bachelor Thesis (40 Seiten und 4   | Ja              | 24        | EUF, UNISTRA, UMA                               |

| Modulcode und Modultitel | Teilnahmevoraussetzung | Veranstaltungsformen (Anzahl, Art und SWS) | Teilnahmepflicht | Prüfungsvorleistung | Prüfungsleistung  | Benotung | LP | Pflichtmodul falls Heimatuniversität ... |
|--------------------------|------------------------|--|------------------|---------------------|---|----------|----|--|
|                          |                        |  |                  |                     | Seiten Zusammenfassung; 70 %) und Verteidigung (45 Minuten, 30 %) |          |    |  |

“

## **Artikel 2**

Diese Satzung tritt am 31. August 2025 in Kraft.

Flensburg, den 25. Juni 2025

Prof. Dr. Karsten Mackensen

Dekan der Fakultät II der Europa-Universität Flensburg